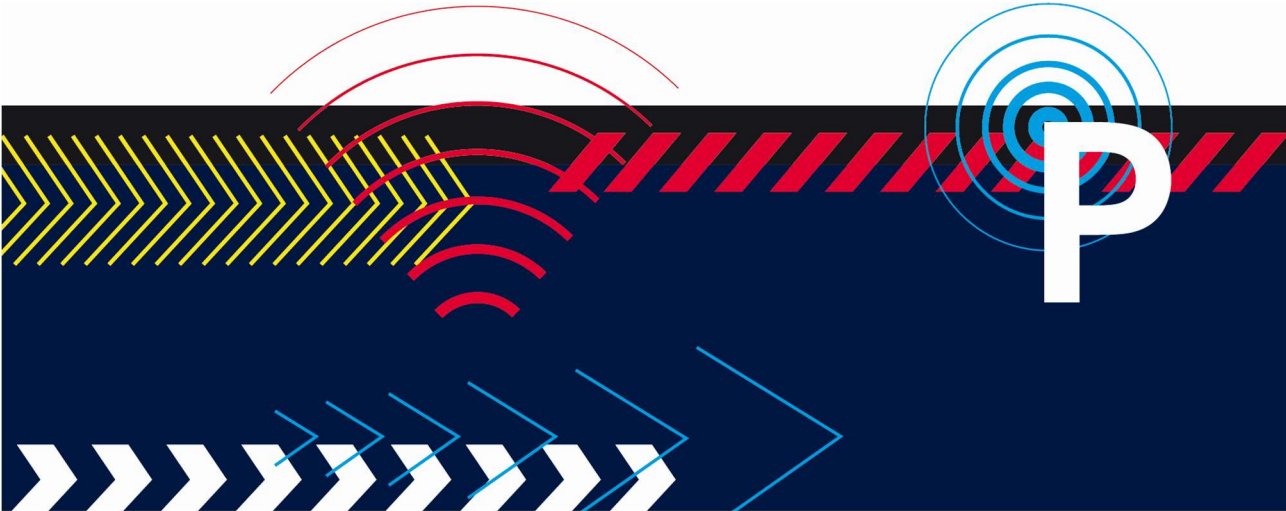


Jahresbericht 2021



Regionalpolizei Zofingen

Die Wahrung der Sicherheit der Bevölkerung ist unser Auftrag. Diese zentrale Aufgabe erfüllen wir für die Bewohnerinnen und Bewohner unserer 22 Vertragsgemeinden zuverlässig und kompetent.

Die Vertragsgemeinden der Regionalpolizei Zofingen:



Aarburg



Bottenwil



Brittnau



Holziken



Kirchleerau



Kölliken



Moosleerau



Muhen



Murgenthal



Oftringen



Reitnau



Rothrist



Safenwil



Schlossrued



Schmiedrued



Schöftland



Staffelbach



Strengelbach



Uerkheim



Vorderwald



Wiliberg



Zofingen

Inhalt

Vorwort.....	3
1. Überblick	4
1.1 Rückblick des Polizeichefs.....	4
1.2 Rückblick des Polizeichef-Stv.	4
1.3 Jahresziele	5
1.4 Sicherheitspolizei.....	5
1.5 Verkehrspolizei	6
1.6 Verwaltungspolizei	7
1.7 Gruppe Prävention	7
1.8 Sekretariat.....	8
2. Personelles	8
2.1 Personalbestand	8
2.2 Mutationen	8
2.3 Beförderungen Mannschaft	8
3. Fahrzeuge	8
4. Finanzen	9
4.1 Jahresrechnung 2021	9
4.2 Kennzahlen im Vergleich	9
5. Ausblick 2022	9
6. Anhänge.....	10
6.1 Die Regionalpolizei in Kürze	10
6.2 Jahresrechnung.....	11
6.3 Erläuterungen zur Jahresrechnung.....	12
6.4 Polizeiliche Tätigkeit in Stunden (ganzes Einsatzgebiet)	13
6.5 Anzahl Bussen, Verzeigungen und Rechtshilfesuche (ganzes Einsatzgebiet)	13
6.6 Anzahl Anzeigen und Berichte, Bussen und Rechtshilfe (nach Gemeinden)	14
6.7 Organigramm Regionalpolizei Zofingen.....	16
6.8 Abkürzungen und Glossar	17

Vorwort



Oberleutnant Stefan Wettstein (Polizeichef), Stadträtin Christiane Guyer (Ressortvorsteherin Sicherheit), Adjutant Reto Tresch (Polizeichef-Stv.), (v.l.)

Liebe Leserinnen und Leser

Wir schauen auf ein anspruchsvolles und erfolgreiches "Repol-Jahr 2021" zurück. Wie das Jahr 2020 war das vergangene Jahr stark geprägt durch die Corona-Pandemie. Von der Regionalpolizei Zofingen waren hohe Flexibilität, Vorsicht, rasche Entscheidungen, transparente Kommunikation sowie ein starker Durchhaltewillen gefordert. Unser Ziel, die Sicherheit auf hohem Niveau zu gewährleisten und, trotz erschwerten Bedingungen, uneingeschränkte Leistungen für die Bevölkerung zu erbringen, haben wir erreicht. Durch die Präsenz in allen 22 Gemeinden der Regionalpolizei Zofingen wird unseren Einwohnerinnen und Einwohnern ein hohes Sicherheitsgefühl vermittelt. Prävention als auch Repression müssen dabei in guter Balance stehen. Die Statistik, welche die geleistete Arbeit ausweist, ist eindrucklich.

Die Wertschätzung der Bevölkerung und der Gemeinden ist das Resultat des täglichen Engagements des ganzen Teams. Ich danke allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Regionalpolizei für den tollen Einsatz. Für einen Betrieb wie die Regionalpolizei braucht es den Einsatz von allen, damit die Aufgaben der lokalen Sicherheit optimal erfüllt werden können. Speziell bedanken möchte ich mich bei Polizeichef Stefan Wettstein, Polizeichef-Stellvertreter Reto Tresch

und dem ganzen Führungsteam. Fach- und führungsstarke Persönlichkeiten sind in solch herausfordernden Zeit wichtig.

Das Polizeisystem im Kanton Aargau wurde erneut evaluiert. Die Ergebnisse sind erfreulich: Das duale System funktioniert gut und geniesst in der Bevölkerung und bei den Gemeinden einen starken Rückhalt. Die Nähe zur Bevölkerung und die Mitsprachemöglichkeiten werden als grosse Vorteile geschätzt. Ebenfalls ist die Aufgabenteilung zwischen der Kantonspolizei und den Regionalpolizeien klar geregelt. Die Notfallorganisation funktioniert einwandfrei. Auf dem Stützpunkt Zofingen funktioniert die Zusammenarbeit mit dem Partner Kantonspolizei Aargau sehr gut. Um den sich verändernden Herausforderungen gewachsen zu sein, ist die stetige Weiterentwicklung unabdingbar.

Für die lösungsorientierte, kollegiale und gute Zusammenarbeit in der Legislatur 2018-2021 bedanke ich mich beim Führungsausschuss und bei allen herzlich. Das entgegengebrachte Vertrauen motiviert. Ich freue mich, weiter gemeinsam mit Ihnen für die Sicherheit, als wichtige Lebensqualität, tätig zu sein.

Christiane Guyer
Stadträtin Zofingen

1. Überblick

1.1 Rückblick des Polizeichefs

Für die Stärkung der Fach- und Führungskompetenzen hat die Leitung der Regionalpolizei Zofingen im ersten Halbjahr 2021 verschiedene Workshops durchgeführt. Es wurden zehn Leitsätze erarbeitet, die sich in der Führungsarbeit bereits manifestiert haben.

Als Leiter der Regionalpolizei Zofingen bin ich davon überzeugt, dass die Einwohnerinnen und Einwohner im ganzen Einzugsgebiet den Kontakt zur Polizei schätzen. Die Polizeipräsenz konnte im vergangenen Jahr wie geplant weiter erhöht werden. Es ist das Ziel, zur richtigen Zeit am richtigen Ort die Hotspots zu kontrollieren. Die Patrouillentätigkeit in den Quartieren der Vertragsgemeinden ist sehr wichtig und wird von der Bevölkerung wahrgenommen.

Die Statistiken zeigen, dass die Aufträge von Zustellungen und Zuführungen wieder angestiegen sind. Im Bereich Rechtshilfeersuchen haben wir wieder die Zahlen vor dem Ausbruch der Pandemie erreicht. Sie liegen somit um sechs Prozent höher als im Vorjahr. Leider haben sich auch die Zahlen der Einbruch- und Einschleich-Diebstähle in unserem Einsatzgebiet verschlechtert. Besonders viele Einbrüche wurden in Kellerabteilen und Garagen begangen. Wir bitten daher die Bevölkerung, verdächtiges Verhalten sofort der Polizei zu melden.

Oberleutnant Stefan Wettstein

1.2 Rückblick des Polizeichef-Stv.

Durch die sich laufend ändernden Rahmenbedingungen blicken wir auf ein anspruchsvolles Pandemie-Jahr zurück. Auch die Dienstplanung war geprägt von der Corona-Pandemie. Hauptziel war, die Einsatzfähigkeit trotz Ausfällen wegen Isolation und Quarantäne an 365 Tagen sicher zu stellen. Dies ist gelungen.

Im Bereich der Aus- und Weiterbildung kehrte mit der Erfahrung aus dem Vorjahr eine gewisse Normalität und Planungssicherheit zurück, wobei insbesondere die nationalen Kursangebote des Schweizerischen Polizei-Instituts (SPI) mehrheitlich auf einer Online-Plattform durchgeführt wurden.

Eine Aspirantin und ein Aspirant haben 2021 nach dem Abschluss der einjährigen Polizeischule die einheitliche Vorprüfung (PEF) erfolgreich bestanden. Sie bereiten sich seitdem innerhalb des Korps in der zweiten Ausbildungsphase im praktischen Polizeidienst und der Erstellung eines umfangreichen Portfolioberichts auf die Hauptprüfung (BP) vor. Zudem haben zwei Aspiranten ihre Grundausbildung im Herbst an der Interkantonalen Polizeischule Hitzkirch (IPH) gestartet.

Als Hauptverantwortlicher der Dienstplanung und Ausbildungsverantwortlicher der Regionalpolizei Zofingen danke ich der gesamten Repol-Familie insbesondere für die flexible und tolle Einsatzbereitschaft im Jahr 2021.

Adjutant Reto Tresch

1.3 Jahresziele

Vier Jahresziele wurden erreicht, eines wegen der Corona-Pandemie nur teilweise.

- ↑ Die Regionalpolizei ist mit Schwerpunkten und Hotspots zur Verhinderung von Vandalismus und Unfug wöchentlich mehrmals präsent.
- ↑ Die Verkehrsinstruktion ist gemäss Voraussetzungen des neuen Rahmenlehrplans im Kanton Aargau umgesetzt.
- ↑ Die neuen Vorgaben betreffend Prävention in der Jugendpolizei sind gemäss Grundlagenkonzept Kantons- und Regionalpolizei Aargau umgesetzt.
- ↑ Zwölf Aktionen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit und Sensibilisierung der Verkehrsteilnehmenden im Strassenverkehr sind umgesetzt.
- ➔ Mindestens vier Präventionskampagnen im Rahmen der bürgernahen Polizeiarbeit, verbunden mit verschiedenen Standaktionen, sind durchgeführt.

Die Präventionskampagnen wurden durchgeführt. Aufgrund der Corona-Pandemie fanden jedoch keine Standaktionen statt.

1.4 Sicherheitspolizei

Patrouillendienst

COVID-19 hatte erneut Auswirkungen auf die Patrouillendienste. Primär wurde die Einhaltung der Vorgaben des Bundesrats und der kantonalen Bestimmungen kontrolliert. In direkten Gesprächen mit Personen konnte vielfach Verständnis für die Massnahmen erreicht werden. Erfreulicherweise mussten nur wenige Ordnungsbussen ausgesprochen werden. Die zusätzlich eingeführte Zivilpatrouille, welche zusammen mit den Jugend- und Betäubungsmittelpatrouillen auch zahlreiche Ordnungsbussen im Bereich des Litterings (46) oder Betäubungsmittelkonsums (49) ausstellen konnte, bewährte sich.

Die Patrouillen führten nebst Interventionsaufträgen 3'642 Hotspotkontrollen an bekannten Örtlichkeiten durch. Der Kontrolldruck konnte erhöht werden und zahlreiche Ordnungsbussen,

Anzeigen und örtliche Wegweisungen wurden ausgesprochen.

Ein Teil der täglichen Patrouillenarbeit bestand unter anderem in Aufgeböten wegen Häuslicher Gewalt. Dabei gewährleistet die Regionalpolizei die Erstinterventionen. Mit 229 Polizeiberichten im Jahr 2021 ist ein markanter Anstieg (+15 %) zu verzeichnen.



Markanter Anstieg der Fälle von Häuslicher Gewalt

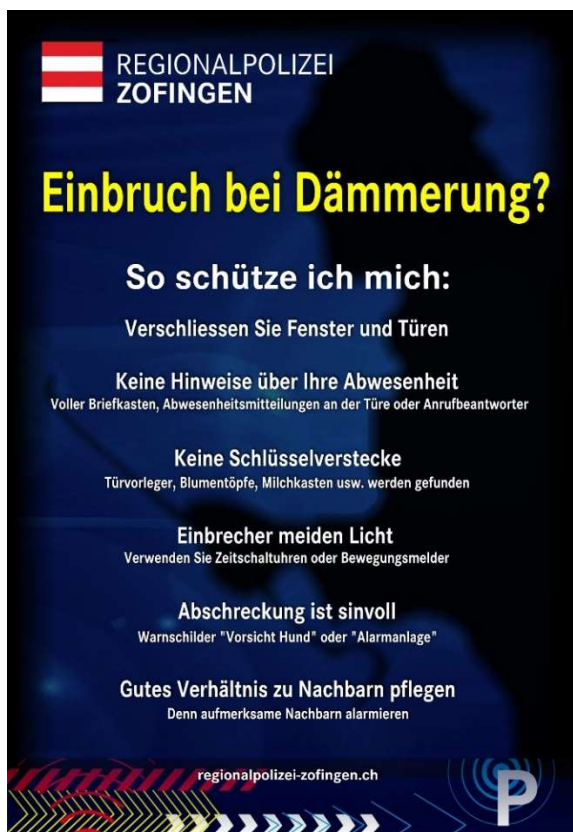
Die Dienststunde Jaro und Quinto leisteten neun Einsätze, wovon zwei mit Erfolg abgeschlossen wurden. Jaro stand verletzungsbedingt einige Monate nicht im Einsatz, umso erfreulicher war daher der Erfolg vom 2. Rang an der aargauischen Verbandsprüfung.

Illegale Geldspiele

Anlässlich vier kantonsweiten Aktionstagen "JACKPOT" wurden Clubs mit Verdacht auf illegales Geldspiel aufgesucht und kontrolliert. Es kam nur noch vereinzelt zu Sicherstellungen der Geldautomaten. Die Revision des Eidgenössischen Geldspielgesetzes zeigt offenbar Wirkung.

Aktion gegen Dämmerungseinbrüche

Ergänzend zur präventiven Aktionskampagne "INDUE" der Kantonspolizei Aargau gegen Dämmerungseinbrüche, führte die Regionalpolizei Zofingen in den frühen Abendstunden die Aktion "PRESENZA" mit sichtbarer Präsenz in Wohnquartieren durch. Neben der Präsenz wurden persönliche Kontakte gesucht und Flyer mit Verhaltensanweisungen gegen Wohnungseinbrüche abgegeben. Die Aktion dauert den ganzen Winter 2021/2022.



Flyer mit Verhaltenshinweisen gegen Dämmerungseinbrüche

1.5 Verkehrspolizei

Die Sicherstellung und Erhöhung der Verkehrssicherheit stand bei der Verkehrspolizei an oberster Stelle. Während der Patrouillentätigkeit wurden zahlreiche Verkehrskontrollen durchgeführt und gemeldete Hotspots angefahren. Bei 838 Hotspotkontrollen wurden 546 Bussen erhoben und fünf Verzeigungen ausgesprochen.

Geschwindigkeitskontrollen

Messungen mittels Radar- und Lasersystemen werden an Standorten durchgeführt, welche Gemeinden oder Personen aus der Bevölkerung melden. Es wurden 29'900 Ordnungsbussen

und 336 Lenker wegen deutlicher Geschwindigkeitsüberschreitungen an die Staatsanwaltschaft verzeigt. 110 km/h bei erlaubten 50 km/h war die höchste Geschwindigkeitsüberschreitung.

Gezielte, koordinierte Verkehrskontrollen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit



Verkehrskontrolle in Aarburg

An 16 Tagen wurden nebst dem ordentlichen Patrouillendienst gezielte Verkehrskontrollen zum Thema Ablenkung durchgeführt. Es wurden 370 Ordnungsbussen ausgestellt und elf Fahrzeuglenkende an die Staatsanwaltschaft verzeigt. Zudem versuchte die Regionalpolizei Zofingen mit zivilen Patrouillen das Phänomen "Poser" zu reduzieren. Insgesamt wurden 22 Lenker, infolge lärmsteigernden Fahrzeugmanipulationen oder unnötig lärmverursachendem Fahrstil an die Staatsanwaltschaft verzeigt.

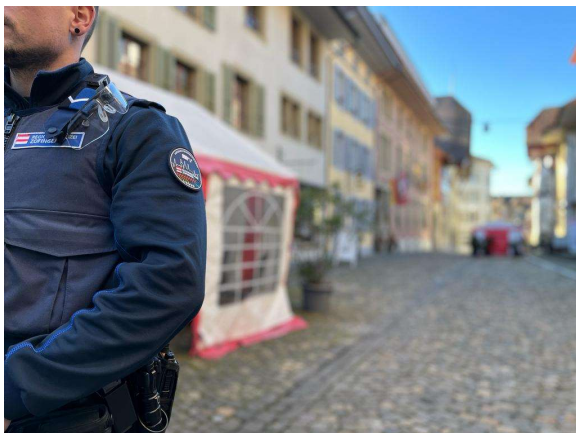
1.6 Verwaltungspolizei

Aktionstage im Bereich Tierschutz

An den sieben Tierschutzkontrollen wurde die Regionalpolizei Zofingen durch den Veterinärdienst und die Kantonspolizei Aargau unterstützt. Es resultierten mehrere Verweise und einzelne Verzeigungen wegen Widerhandlung gegen das Tierschutzgesetz an die Staatsanwaltschaft.

Auswirkung COVID-19 auf das Bewilligungswesen

Die Regionalpolizei Zofingen führte in Restaurants, Unterhaltungs- und Freizeitbetrieben Stichprobenkontrollen durch. Im Fokus standen die Schutzkonzepte, die Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln, die Schutzmassnahmen der Arbeitgeber gegenüber den Arbeitnehmenden sowie die Einhaltung der kantonalen Bestimmungen. Im Einzugsgebiet der Regionalpolizei Zofingen gab es bei zehn Prozent der kontrollierten Betriebe Beanstandungen mit entsprechenden Nachkontrollen.



Kontrolle von Bauten und Zelten bei Gastrobetrieben

1.7 Gruppe Prävention

Testkäufe zum Schutz der Jugendlichen

In Zusammenarbeit mit dem blauen Kreuz wurden insgesamt 21 Gastbetriebe oder Verkaufsgeschäfte kontrolliert. Nur ein Drittel der Geschäfte erfüllte die Anforderungen des Jugendschutzes. Auch bei der Nachkontrolle war die Einhaltung der Jugendschutzvorgaben nur bei wenigen erfüllt. Dies hatte aufgrund fehlender Rechtslage keine strafrechtlichen Konsequenzen. Die zuständigen Gemeinden wurden über das Resultat der Kontrollen informiert.

Aktion Schulbeginn "Achtung Kinder überraschen"

Mit der Aktion "Achtung Kinder überraschen" wurde vermehrt vor Schulen und bei kritischen Stellen auf dem Schulweg polizeiliche Präsenz markiert. Zudem wurden Verkehrskontrollen durchgeführt. Die Sicherheit der Schulkinder stand dabei im Zentrum. Mit der Aktion wurden die Verkehrsteilnehmenden auf die Gefahren der jüngsten Verkehrsteilnehmenden im Strassenverkehr sensibilisiert. Zudem wurde der Verkehr überwacht, unter anderem das Vortrittsrecht beim Fussgängerstreifen. An drei zusätzlichen Aktionstagen in Strengelbach und Aarburg wurden die Schülerinnen und Schüler über das richtige Verhalten aufgeklärt. Dabei wurde aufgezeigt, warum das Tragen der Leuchtwesten wichtig ist und zur Schulwegsicherheit dazugehört. Die Regionalpolizei Zofingen beschaffte in diesem Zusammenhang 2021 die neusten Leuchtwesten des TCS, welche mit einer grossen Reflektorenfläche ausgestattet sind.



Schulwegüberwachung an der Rosengartenstrasse in Zofingen

Sicherheit im Alter

In Zusammenarbeit mit der reformierten Kirche Murgenthal konnte der Informationsanlass Sicherheit im Alter durchgeführt werden. Die Teilnehmenden wurden zu sämtlichen aktuellen Phänomenen geschult: Enkeltrickbetrug, falsche Polizisten, Taschendiebstähle, Betrugsmaschinen im Internet, Trendfahrzeuge im Strassenverkehr und weitere Deliktarten. Dabei sollte den Teilnehmenden vermittelt werden, wie sie Betrug erkennen, sich dabei verhalten sollen und davor schützen. Im Anschluss an das Referat standen die Polizisten für sämtliche Fragen und Anliegen zur Verfügung.

1.8 Sekretariat

Personelles

Astrid Baumann hat per 1. November 2021 ihr Pensum von 20 Prozent (Schalterdienst) auf neu 50 Prozent (Schalter und Administration) aufgestockt.

2. Personelles

2.1 Personalbestand

Ende 2021 betrug der Personalbestand 44 Personen. Mit 29 Polizistinnen und Polizisten und einem Pensum von 2'870 Prozent ist der Sollbestand knapp erreicht.

	2018	2019	2020	2021
Polizistinnen und Polizisten	37	35	33	29
Zivilangestellte	8	8	11	11
Polizei-Aspiranten	1	0	2	4
Total	46	43	46	44

Stand 31. Dezember

2.2 Mutationen

Eintritte

01.02.2021	Pirmin Bättig
01.05.2021	David Feder
01.10.2021	Sascha Senn
01.10.2021	Sebastian Binder

Austritte

28.02.2021	Angelika Rutishauser
28.02.2021	Claudia Schüepp
31.03.2021	Sandra Jäggi
31.03.2021	Heinz Hochuli
30.04.2021	Alain Marti
30.11.2021	Marc Bigler

2.3 Beförderungen Mannschaft

Im Dezember 2021 wurden sechs Polizisten per Januar 2022 befördert.

Gefreiten	Stefan Sigrist
Gefreiten	Pirmin Bättig
Korporal	David Schlatter
Korporal	Patrick Spichiger
Wachtmeister	Pascal Grossenbacher
Wachtmeister	Marcel Schenker



Pirmin Bättig, Pascal Grossenbacher, Stefan Sigrist, David Schlatter, Marcel Schenker, es fehlt Patrick Spichiger (v.l.)

3. Fahrzeuge

2021 musste im Fahrzeugpark der Regionalpolizei Zofingen kein Dienstfahrzeug ersetzt werden. In den drei kommenden Jahren müssen die Ersatzbeschaffungen infolge des Jahrhundertunwetters aus dem Jahr 2017 ersetzt werden. Somit gilt es insgesamt vier beschriftete und drei zivile Dienstfahrzeuge nach Ablauf der Leasingvertragsdauer koordiniert zu ersetzen. Nebst den Anforderungen des Flottenmanagements und den internen Anforderungskriterien steht bei der Evaluation die energieeffiziente Motorisierung im Vordergrund.



Volvo XC 60 Hybrid

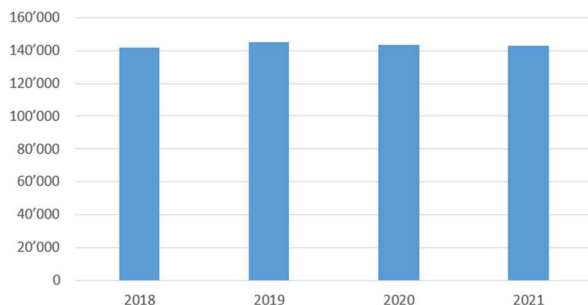
4. Finanzen

4.1 Jahresrechnung 2021

Die Jahresrechnung 2021 der Regionalpolizei schliesst mit einem positiven Ergebnis ab. Dem Aufwand von Total CHF 5'846'601.77 steht ein Ertrag von CHF 5'846'601.77 gegenüber. Der Überschuss beträgt somit CHF 232'555.19 (Vorjahr: CHF 338'983.38). Dieser Betrag wird den Gemeinden rückerstattet. Die Personalkosten liegen um CHF 249'901.04 tiefer als budgetiert. Beim Sachaufwand kann mit einer Differenz von CHF 2'471.46 von einer Punktlandung gesprochen werden. Weitere Informationen: siehe Kapitel 6.2.

4.2 Kennzahlen im Vergleich

Im Berichtsjahr konnten die Budgetvorgaben eingehalten werden. Die Führung der Regionalpolizei Zofingen geht sorgfältig und sparsam mit ihren Mitteln um. Mit einem Aufwand von CHF 143'214.00 pro Vollzeitstelle ist die Regionalpolizei Zofingen im kantonalen Vergleich effizient unterwegs.



Der Bruttoaufwand pro Vollzeitstelle in CHF kann seit Jahren auf gutem Niveau gehalten werden.

5. Ausblick 2022

Auch 2022 will die Regionalpolizei die lokale Sicherheit auf hohem Niveau gewährleisten. Sie hat sich folgende kundenorientierten Ziele gesetzt:

- Die Vorstellungsrunde bei den Ressortvorstehenden Sicherheit in allen Vertragsgemeinden ist durchgeführt.
- Das subjektive Sicherheitsgefühl in den Vertragsgemeinden ist mit einer Umfrage analysiert.
- Der Präventionsunterricht ist gemäss Grundlagenkonzept der Kantons- und Regionalpolizei eingeführt.
- Monatliche Strassenverkehrsgesetz-Aktionen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit sind durchgeführt.

6. Anhänge

6.1 Die Regionalpolizei in Kürze

42 Mitarbeitende und 2 Diensthunde



28'363 Stunden Polizeipräsenz



**85'859 Einwohnerinnen und Einwohner im
Zuständigkeitsgebiet**



6'836 Interventionen und Alarmeinsätze



**1'846 Stunden Verkehrs-
unterricht an Schulen**



122 Stunden Bike-Patrouillen



4'878 erledigte Rechtshilfesuche



2'366 Verzeigungen und Berichte



6.2 Jahresrechnung

Beträge in CHF

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Aufwand	5'846'601.77	6'099'760.00	5'933'872.40
Personalaufwand	4'672'688.96	4'922'590.00	4'773'214.03
Sitzungsgelder	780.00	1'000.00	1'140.00
Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'846'316.85	4'074'080.00	3'939'245.87
Erstattung von Lohn Verwaltungs-/Betriebspersonal	-17'093.90		-20'695.05
Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	247'041.31	260'360.00	249'935.19
Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	310'215.05	315'330.00	306'212.64
Arbeitgeberbeiträge Unfallversicherung	73'070.49	79'590.00	75'668.28
Arbeitgeberbeiträge Familienausgleichskasse	55'526.72	58'750.00	56'495.87
Arbeitgeberbeiträge Krankentaggeldversicherung	13'166.09	14'480.00	14'184.53
Überbrückungsrenten			17'123.50
Aus- und Weiterbildung Personal	131'756.35	106'000.00	118'798.15
Personalwerbung		1'000.00	
Übriger Personalaufwand	11'910.00	12'000.00	15'105.05
Sachaufwand	807'728.54	810'200.00	778'997.44
Büromaterial	16'372.08	17'000.00	5'315.45
Betriebs-, Verbrauchsmaterial	40'060.15	30'000.00	30'133.53
Drucksachen, Publikationen	2'634.70	5'500.00	11'319.90
Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge, Waffen	16'890.31	16'200.00	63'673.83
Anschaffung Dienstkleider	83'480.60	88'000.00	31'901.55
Dienstleistungen Dritter	146'214.18	150'000.00	147'264.48
Telefongebühren, Funk	4'621.30	2'500.00	3'557.50
Verbandsbeiträge	13'085.00	13'000.00	12'220.00
Sachversicherungsprämien	19'413.57	18'000.00	18'606.05
Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	20'196.63	20'000.00	20'028.19
Mieten und Pacht Liegenschaften	201'881.80	210'000.00	201'711.20
Raten operatives Leasing Dienstfahrzeuge	208'887.35	205'000.00	204'868.30
Reisekosten und Spesen	33'990.87	35'000.00	28'397.46
Entschädigungen und Verrechnungen	366'184.27	366'970.00	381'660.93
Entschädigung an Kanton für Polycorn-Funknetz	28'418.05	21'000.00	24'510.30
Verwaltungsentschädigung Finanzen/Personal	55'000.00	55'000.00	55'000.00
Verwaltungsentschädigung Stadtkanzlei			
Interne Verrechnung Informatikkosten	171'892.02	172'450.00	190'784.68
Interne Verrechnung allgemeine Verwaltungskosten	30'771.00	38'520.00	31'262.75
Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	103.20		103.20
Interne Verrechnung von Führungs- und Gemeinkosten	80'000.00	80'000.00	80'000.00
Ertrag	-5'846'601.77	-6'099'760.00	-5'933'872.40
Gebühren für Amtshandlungen	-135'203.90	-135'000.00	-137'349.00
Rückerstattungen Dritter	-122'503.55	-125'000.00	-103'495.05
Polizeibussen	-2'076'529.51	-2'050'000.00	-2'018'232.43
Entnahme aus Fonds des FK			
Betriebsbeiträge Gemeinden ordentlich	-3'599'760.00	-3'599'760.00	-3'871'659.30
Beiträge Gemeinden für zusätzliche Leistungen	-90'160.00	-135'000.00	-87'120.00
Beitrag Standortgunst Zofingen	-50'000.00	-50'000.00	-50'000.00
Beitrag Standortgunst Schöffland	-5'000.00	-5'000.00	-5'000.00
Gemeindebeiträge			
Rückerstattung Betriebsbeiträge Gemeinden			
Ausgleich Betriebsbeiträge Gemeinde laufende Rechnung	232'555.19		338'983.38

6.3 Erläuterungen zur Jahresrechnung

Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Der Lohnaufwand ist aufgrund von vorübergehenden Vakanz und Mutationen im Vergleich zum Budget tiefer ausgefallen.

Aus- und Weiterbildung des Personals

Im Berichtsjahr wurde ein zweiter Aspirant zur Grundausbildung an die Interkantonale Polizeischule in Hitzkirch angemeldet. Entsprechend wurde ein Nachtragskredit für eine zusätzliche Person eingereicht.

Betriebs- und Verbrauchsmaterial

Verbunden mit der Neuuniformierung wurden sämtliche Polizistinnen und Polizisten im Ausendienst mit neuen Einsatzgürteln ausgerüstet. Diese waren nicht in dieser Anzahl budgetiert und sind aufgrund eines besseren Tragkomforts angeschafft worden.

Drucksachen und Publikationen

Da die Standaktionen im Bereich Community Policing und Jugendpolizei pandemiebedingt nicht durchgeführt werden konnten, musste weniger Material beschafft werden.

Anschaffung von Dienstkleidern

Die Neuuniformierung aller Polizistinnen und Polizisten wurde im Berichtsjahr umgesetzt und kann als "finanzielle Punktlandung" bezeichnet werden.

Telefon und Funkgebühren

Die Telefongebühren verbunden mit dem Internetabonnement auf dem Polizeiposten Schöffland und den Datenabonnements sind leicht angestiegen.

Entschädigungen Polycom-Funknetz

Die Betriebs- und Unterhaltskosten für das Polycom-Funknetz sind um rund CHF 2'750 angestiegen. Zudem sind zwei nicht budgetierte Endgeräte repariert worden.

Interne Verrechnung Informatik-Kosten

Die Informatikkosten der Kantonspolizei Aargau und die Verrechnung der EDV der Stadt Zofingen werden permanent überprüft und analysiert.

Interne Verrechnung allgemeine Verwaltungskosten

Pandemiebedingt konnten einige Veranstaltungen im Bereich der Teambildung in der Stadtverwaltung Zofingen nicht durchgeführt werden.

Betriebsbeitrag an Regionalpolizei ordentlich

Die Regionalpolizei kann den Vertragsgemeinden den erwirtschafteten Überschuss anteilmässig zurückerstatten. Der Betriebsbeitrag fällt deshalb deutlich tiefer aus als budgetiert.

6.4 Polizeiliche Tätigkeit in Stunden (ganzes Einsatzgebiet)

Aufwand in Stunden pro Tätigkeit	2018	2019	2020	2021
Polizeipräsenz in allen Gemeinden	30'656	30'189	30'622	28'363
Schalterdienst Zofingen	2'112	2'100	2'074	2'158
Schalterdienst Schöftland	2'210	2'071	1'820	1'738
Interventionen/Alarminsätze	6'593	6'477	7'210	6'836
Instruktion/Aus- und Weiterbildung	4'974	4'974	1'960	2'851
Aufwand Geschwindigkeitskontrollen (inkl. administrativer Aufwand)	2'998	3'143	3'011	3'495
Verkehrsinstruktion	1'443	1'321	1'375	1'846
Bike-Patrouillen	367	341	181	122

6.5 Anzahl Bussen, Verzeigungen und Rechtshilfegesuche (ganzes Einsatzgebiet)

Bussen und Verzeigungen	2018	2019	2020	2021
Häusliche Gewalt (ohne Delikte)	147	181	199	229
Berichte Fürsorgerische Unterbringung (FU)	82	78	117	105
Gastgewerbe und Wirtschaftswesen	3	1	4	0
Anzeigen Strassenverkehrsgesetz ruhender Verkehr	252	247	230	345
Anzeigen Strassenverkehrsgesetz fahrender Verkehr	844	997	871	615
Anzeigen Fahren in nicht fahrfähigem Zustand (FiaZ, FuD, FuM)	62	63	50	54
Anzeigen Strafgesetzbuch StGB	521	483	504	643
Anzeigen Betäubungsmittel- und Waffengesetz	52	60	39	28
Anzeigen Ausländergesetz (AUG)	5	1	7	2
Umweltschutzgesetz (USG)	17	12	13	12
Anhaltungen/Verhaftungen/Aufenthaltsnachforschungen	80	101	76	71
Ordnungsbussen allgemein	9'413	9'255	11'331	12'890
Geschwindigkeitsbussen	27'192	28'135	28'737	29'902

Rechtshilfegesuche	2018	2019	2020	2021
Zustellungen/Zuführungen Betreibungsamt	1'984	2'058	1'961	2'038
Kontrollschilder- und Ausweisenzüge Strassenverkehrsamt	418	555	443	531
Anzeigeeröffnungen diverser Polizeistellen	1'114	1'361	1'188	1'341
Zustellungen Urkunden und Verfügungen	898	810	807	798
Transportgesetz (SBB, WSB, ÖV)	43	36	24	29
Einbürgerungen und Infoberichte	147	128	139	119
Mietausweisungen	24	10	16	20

Fahrzeugfahndung	2018	2019	2020	2021
Diebstahlanzeigen Motorfahräder	15	15	15	17
Diebstahlanzeigen Fahrräder	337	361	259	287
Eingesammelte Fahrräder	377	396	267	313

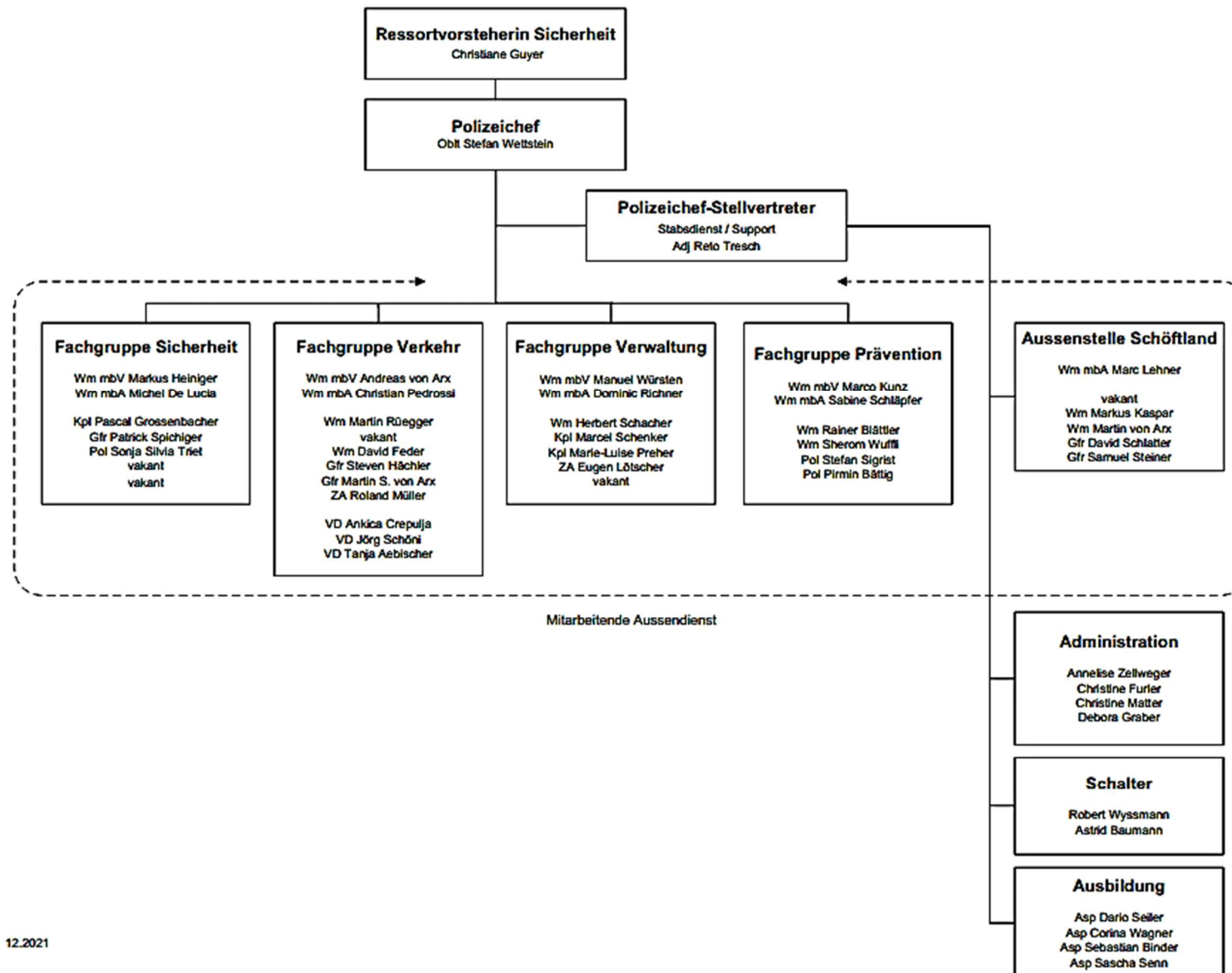
Kontroll- und Beaufsichtigungsaufgaben	2018	2019	2020	2021
Entgegengenommene Verlustanzeigen	27	22	5	11
Abgegebene Fundgegenstände	321	262	229	237
Vermittelte Fundgegenstände	186	162	118	137

6.6 Anzahl Anzeigen und Berichte, Bussen und Rechtshilfe (nach Gemeinden)

Anzeigen und Berichte	Aarburg	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Mühlen	Murgenthal	Oftingen	Reinau	Rotrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöffland	Staffelbach	Stengelbach	Uerkheim	Vorderwald	Williberg	Zofingen	Andere	Total 2021
Berichte Häusliche Gewalt (HG)	24		6	3		5		1	11	40	1	19	12	2	2	4	1	6	1	1		22	1	162
Berichte Fürsorgerische Unterbringung (FU)	13	0	4	0	0	2	0	1	5	21	0	6	2	0	1	8	3	5	6	2	0	22	4	105
Berichte allgemein	80	3	13	3		42	6	13	25	113	4	74	44	1	4	27	11	15	16	2		97	12	605
Einvernahme Sache/Person	19	0	8	1	0	8	3	0	15	53	0	12	21	0	0	1	3	14	0	2	0	11	7	178
Gastgewerbegesetz/Wirtschaft																								0
Srassenverkehr ruhend	3	0	0	2	0	6	0	2	8	6	0	27	0	0	0	2	3	10	0	0	0	19	0	88
Strassenverkehr fahrend	43	2	11	1	1	8	2	4	29	75	1	27	26	1		10	2	5	1	2		24	6	281
Nichtgenügen der Meldepflicht (Nigü)	4	0	2	1	0	2	0	0	2	17	1	4	1	0	0	1	0	4	0	0	0	7	7	53
Fahren in angetrunkenem Zustand (Fiaz) < 0.79 ‰ ²	1	2								4		1	1									3	2	16
Fahren in angetrunkenem Zustand (Fiaz) > 0.79 ‰ ²	1	0	2	0	0	1	0	1	1	4	0	4	1	1	0	0	0	1	0	0	0	3	0	20
Fahren unter Drogeneinfluss (FUD)	8					1				2		1	3		1	1		1						18
Fahren unter Medikamenteneinfluss (FUM)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Strafgesetzbuch StGB	119	1	19	2	1	29	1	3	5	108	5	38	88		2	9	2	14	4			190	3	643
Schüleranzeigen	1	0	1	0	0	1	0	0	2	9	1	4	0	1	0	0	0	4	0	0	0	26	0	50
Betäubungsmittel (BM)	3		2							1		4										14		24
Ausländergesetz (AUG)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Umweltschutzgesetz (USG)	3		1							1		3	1			1	1	1						12
Waffengesetz	0	0	1	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	4
Nebengesetze übrige	3			1		1				8		4	2		1		1	2				5		28
Anhaltungen/Verhaftungen	9	0	2	0	0	4	0	0	4	11	1	2	4	0	0	7	3	6	0	0	0	16	2	71
Transportgesetz			1									1						1				2	1	6
Total Anzeigen und Berichte																								2'366

Bussen	Aarburg	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Muhlen	Murgenthal	Ofringen	Reitnau	Rothrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöfliand	Staffelbach	Strengelbach	Uerkheim	Vorderwald	Wiliberg	Zofingen	Andere	Total 2021
Ordnungsbussen allgemein	607		26	17	30	137	30	38	56	752	5	745	105	1	2	330	9	130	8	3		9848	11	12'890
Geschwindigkeitsbussen	1271	155	1194	1155	2225	957	960	226	2075	6044	285	5322	1153	686	165	477	663	1072	743	1136		1938		29'902
Total Bussen																								42'792
Rechtshilfeersuchen	Aarburg	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Muhlen	Murgenthal	Ofringen	Reitnau	Rothrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöfliand	Staffelbach	Strengelbach	Uerkheim	Vorderwald	Wiliberg	Zofingen	Andere	Total 2021
Zustellungen / Zuführungen Betreibungsamt	293	13	84	15	1	191	5	55	109	325	14	169	193	1	6	43	22	140	33	5	2	319		2'038
Kontrollschilder- und Ausweisenzüge StVA	60	2	27	4	4	28	1	7	32	113	9	71	31	2	1	38	15	20	11	7		48		531
Anzeigeeröffnungen diverser Polizeistellen	103	1	44	9	2	35	6	14	64	202	6	158	106	4	8	24	19	66	15	23		211	221	1'341
Zustellungen Urkunden + Verfügungen	159	1	32	3	2	29	2	28	49	122	9	99	51	1	5	51	12	34	16	10		80	3	798
Aufträge Transportgesetz (Bus und Bahnbetriebe)	13		1		2				3	3	1	3	1					3				1		31
Einbürgerungen und Infoberichte	8					1		1	7	32		22	3					6		3		36		119
Mietausweisungen	4					2				6		2	1	1				1	1	1		1		20
Total Rechtshilfeersuchen																								4'878

6.7 Organigramm Regionalpolizei Zofingen



6.8 Abkürzungen und Glossar

Abkürzungen

FiaZ

Fahren in angetrunkenem Zustand

FuD

Fahren unter Drogeneinfluss

FuM

Fahren unter Medikamenteneinfluss

IPH

Die Interkantonale Polizeischule Hitzkirch Luzern ist das grösste Aus- und Weiterbildungszentrum der Polizei in der Schweiz.

SPI

Schweizerisches Polizei-Institut

SVG

Das Strassenverkehrsgesetz ordnet den Verkehr auf den öffentlichen Strassen sowie die Haftung und die Versicherung für Schäden, die durch die Motorfahrzeuge, Fahrräder oder fahrzeugähnliche Geräte verursacht werden.

TCS

Der Touring Club Schweiz ist eine Non-Profit-Organisation mit Hauptsitz in Genf und ist in der Personen- und Fahrzeugassistenten die wichtigste Organisation des Landes.

VAG

Der Verband Aargauer Regionalpolizeien bezweckt die Förderung der beruflichen und rechtlichen Interessen der Mitglieder.

Dienstgrade bei der Regionalpolizei Zofingen

Oblt

Oberleutnant

Adj

Adjutant

Wm mbV

Wachtmeister mit besonderer Verantwortung

Wm mbA

Wachtmeister mit besonderen Aufgaben

Wm

Wachtmeister

Kpl

Korporal

Gfr

Gefreiter

Pol

Polizist

Asp

Aspirant

ZA

Zivilperson



Das Korps der Regionalpolizei am Mannschaftsrapport 2021